

otto schachner  
Prinsessens Kvarter 2  
7000 Fredericia, Denmark  
www.os-safetycenter.com  
Batch no. 092490110-02\_28239

#### DK • Brugervejledning

Varemærke / art. nr.

#### ECO Work

|               |              |
|---------------|--------------|
| 092490112 080 | Størrelse 8  |
| 092490112 090 | Størrelse 9  |
| 092490112 100 | Størrelse 10 |

#### Beskrivelse

Arbejdshandske med stofoverhånd, elastik i håndryg og sikkerhedsmanchet. Håndfladeforet med bomuldsfleece.

#### Generelt

Inden ibrugtagning bør man ved prøvning sikre sig, at handsken har en passende størrelse så der opnås den bedst mulige komfort og arbejdssikkerhed. Levetid (brugstid) kan ikke angives og er afhængig af anvendelsesområde og i hvilken grad brugeren sikrer sig, at handskerne er egnede til den påtænkte brug.

#### Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i overensstemmelse med PPE Forordning (EU) 2016/425 om sikkerhedskrav til personlige værnemidler.

Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420:2003 + A1:2009 (generelle krav) og EN 388:2016 (mekaniske) CE certificeret af: MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

#### EN388:2016 Testdata

|                   | Niveau           | EN388:2016                                                                        |
|-------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Slidstyrke        | 1 (Min 0 Maks 4) |  |
| Gennemskæring     | 1 (Min 0 Maks 5) |                                                                                   |
| Iturivning        | 2 (Min 0 Maks 4) |                                                                                   |
| Stikmodstand      | 2 (Min 0 Maks 4) |                                                                                   |
| TDM gennemskæring | X (Min A,Max F)  |                                                                                   |

#### Anvendelse / egenskaber

Monteringsopgaver, lagerarbejde, pakning og inspektion.

#### Behandling / opbevaring

Handsken må ikke vaskes. Våde handsker tørres langsomt ved stuetemperatur. Må ikke tørres på varmeapparat eller i tørretumbler.

Kemisk rengøring kan ikke anbefales. Opbevares bedst mørkt, tørt og køligt i den originale indpakning.

#### Advarsel

Undgå lagring i direkte sollys.

#### Pakning

6 par i PE-pose.  
60 par i karton af genbrugeligt pap.

## ECO - Chrome Free Leather

#### DE • Gebrauchsanleitung

Warenzeichen / Art.-Nr.

#### ECO Work

|               |          |
|---------------|----------|
| 092490112 080 | Größe 8  |
| 092490112 090 | Größe 9  |
| 092490112 100 | Größe 10 |

#### Beschreibung

Arbeitshandschuh mit Stoffobermaterial, elastischem Rücken und Sicherheitsstulpe. Gefütterte Handinnenfläche mit Baumwollvliesfutter

#### Allgemeines

Vor der Ingebrauchnahme sollte man sich durch Probieren vergewissern, dass der Handschuh die passende Größe hat, damit der bestmögliche Komfort und die größte Arbeitssicherheit gewährleistet sind. Die Lebensdauer (Einsatzzeit) kann nicht angegeben werden und ist vom Anwendungsbereich und davon abhängig, in welchem Umfang sich der Benutzer vergewissert, dass die Handschuhe für den angedachten Gebrauch geeignet sind.

#### Kategorie

Der Handschuh ist nach Kategorie II in Übereinstimmung mit der PPE Regulativ (EU) 2016/425 zur Sicherheitsanforderung an persönliche Schutzmittel zertifiziert. Der Handschuh ist gemäß Standards EN 420:2003 + A1:2009 (allgemeine Anforderungen) und EN 388:2016 (mechanisch) getestet. CE-zertifiziert von: MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

#### EN388:2016 Testdaten

|                       | Ebene            | EN388:2016                                                                         |
|-----------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Strapazierfähigkeit   | 1 (Min 0 Max 4)  |  |
| Schnittfestigkeit     | 1 (Min 0 Max 5)  |                                                                                    |
| Reißfestigkeit        | 2 (Min 0 Max 4)  |                                                                                    |
| Schnittbeständigkeit  | 2 (Min 0 Max 4)  |                                                                                    |
| TDM Schnittfestigkeit | X (Min A, Max F) |                                                                                    |

#### Anwendung / Eigenschaften

Montage, Lagerarbeiten, Verpacken und Inspektion.

#### Behandlung / Aufbewahrung

Dieser Handschuh ist nicht waschbar. Nasse Handschuhe sind bei Raumtemperatur langsam getrocknet. Nicht auf die Heizung trocknen.

Von einer chemischen Reinigung wird abgeraten. Aufbewahrung am besten dunkel, trocken und kühl in der Originalverpackung. Die Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

#### Warnung

Die Lagerung in direktem Sonnenlicht ist zu vermeiden.

#### Verpackung

6 Paar in PE-Beutel.  
60 Paar in Karton aus recyclingfähiger Pappe.



#### GB • User instructions

Brand name / type no.

#### ECO Work

|               |         |
|---------------|---------|
| 092490112 080 | Size 8  |
| 092490112 090 | Size 9  |
| 092490112 100 | Size 10 |

#### Description

Work glove with fabric upper, elasticated back and safety cuff. Cotton fleece palm lining

#### Generally

Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work. The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use.

#### Category

The glove is certified in category II in accordance with the PPE Regulation (EU) 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment.

The glove has been tested in accordance with the standards EN 420:2003 + A1:2009 (general requirements) and EN 388:2016 (mechanical).

CE certified by: MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

#### EN388:2016 performance

|                      | Level           | EN388:2016                                                                          |
|----------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Abrasion resistance  | 1 (Min 0 Max 4) |  |
| Blade cut resistance | 1 (Min 0 Max 5) |                                                                                     |
| Tear resistance      | 2 (Min 0 Max 4) |                                                                                     |
| Puncture resistance  | 2 (Min 0 Max 4) |                                                                                     |
| TDM cut resistance   | X (Min A,Max F) |                                                                                     |

#### Application / qualities

Mounting assignments, warehouse work, packing and inspection. Also suitable a glove for horse riding.

#### Treatment / storage

Gloves should not be washed. Wet gloves are dried slowly at room temperature. Do not dry on the heater or dryer. Chemical cleaning is not recommended.

Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging. Avoid storage in direct sunlight.

#### Warning

Avoid storage in direct sunlight.

#### Packaging

6 pairs in a PE bag.  
60 pairs in a carton made of recyclable cardboard.

#### PL • Instrukcje dla użytkownika

Nazwa / numer modelu

#### ECO Work

|               |            |
|---------------|------------|
| 092490112 080 | Rozmiar 8  |
| 092490112 090 | Rozmiar 9  |
| 092490112 100 | Rozmiar 10 |

#### Opis

Rękawica robocza z materiałową cholewką, elastycznym tyłem i bezpiecznym mankietem. Dłoń z bawełnianą podszewką z polaru.

#### Uwagi ogólne

Przed użyciem należy się upewnić, że właściwie został dobrany rozmiar rękawic w celu zapewnienia optymalnego bezpieczeństwa i komfortu przy pracy. Okres użytkowania nie może zostać określony i zależy od zakresu zastosowania oraz to, w jakim użytkownik upewnia się, że rękawica jest odpowiednia do zamierzonego zastosowania.

#### Kategoria

Rękawice kategorii II zgodnie z rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają wymogi zharmonizowanych norm EN 420:2003+A1:2009 (wymogi ogólne), EN 388:2016 (mechaniczna). Certyfikat oceny typu We został wydany przez Jednostkę Notyfikowaną MIRTA-KONTROL d.o.o. - Gradiška 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Croatia (Notified Body 2474).

#### EN388:2016 Rezultaty badań

|                         | Poziom           | EN388:2016                                                                          |
|-------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Odporność na ścieranie  | 1 (Min 0 Maks 4) |  |
| Odporność na przecięcie | 1 (Min 0 Maks 5) |                                                                                     |
| Odporność na rozdarcie  | 2 (Min 0 Maks 4) |                                                                                     |
| Odporność na przebicie  | 2 (Min 0 Maks 4) |                                                                                     |
| TDM Odp. na przecięcie  | X (Min A,Max F)  |                                                                                     |

#### Cechy produktu / zastosowanie

Instalacja, magazynowanie, pakowanie i kontrola.

#### Obsługa / przechowywanie

Rękawic nie należy myć. Mokre rękawiczki suszy się powoli w temperaturze pokojowej. Nie suszyć na grzejniku lub suszarce. Czyszczenie chemiczne nie jest zalecane. Musi być przechowywany w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu.

#### Uwaga

Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.

#### Pokowanie

6 par w woreczku PE.  
60 pary w kartonie wykonanym z tektury nadającej się do recyklingu.

